

บทคัดย่อ

วิทยานิพนธ์เรื่องนี้มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาเปรียบเทียบการใช้คำของคนสามระดับอายุ และวิเคราะห์การแปรด้านเสียง ศัพท์ และความหมายของคำในภาษาไทยถิ่นใต้ อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร โดยใช้คำที่ภาษาไทยถิ่นใต้ใช้รูปศัพท์ต่างกับภาษาไทยมาตรฐาน จำนวน 500 คำ ทดสอบกับผู้ออกภาษาทั้งชายและหญิงจำนวน 18 คน แบ่งเป็น 3 ระดับอายุคือ ระดับอายุที่ 1 อายุตั้งแต่ 55-65 ปี ระดับอายุที่ 2 อายุตั้งแต่ 35-45 ปี และระดับอายุที่ 3 อายุตั้งแต่ 15-25 ปี

ผลการศึกษาสรุปได้ว่า คนสามระดับอายุจะนำศัพท์อื่นมาเข้าร่วมหรือใช้แทนศัพท์ภาษาไทยถิ่นใต้ร้อยละ 91.8 ผู้ออกภาษาระดับอายุที่ 1 จะใช้ศัพท์เดิมมากกว่าระดับอายุอื่น ๆ ส่วนผู้ออกภาษาระดับอายุที่ 3 จะนำศัพท์อื่นมาใช้แทนศัพท์เดิมมากกว่าผู้ออกภาษาระดับอายุที่ 1 และ 2

การแปรด้านเสียงเป็นการแปรโดยไม่มีเงื่อนไข แบ่งเป็นการแปรเสียงพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ การแปรด้านศัพท์แบ่งเป็นการแปรโดยการใช้รูปแปรของศัพท์เดิมและการใช้ศัพท์อื่น ส่วนการแปรด้านความหมายแบ่งเป็นการแปรความหมายกว้างออกและความหมายแคบเข้า มักพบในกลุ่มผู้ออกภาษาระดับอายุที่ 2 และระดับอายุที่ 3